



FQ60BDF	S64STR2P	FQ60X2PE1
FQ60XDF	FQ60XF	FQ60X2PEAI
FQ60XDAIF	N64EU2	FQ60N2PE1
	FQ60NDF	FQ60B2PE1
		FQ60XP1

en	Instruction Manual
it	Manuale di istruzioni
pt	Manual de Instruções
nl	Gebruiksaanwijzing
fr	Notice d'Utilisation
sv	Bruksanvisning
de	Bedienungsanleitung
da	Brugsvejledning
fin	Käyttöohje
no	Bruksanvisning
ar	دليل المستخدم
pl	Instrukcja użytkowania



Kære kunde

Det er vores ønske, at du opnår den optimale effektivitet fra vores produkt, som er fremstillet på moderne anlæg med omhyggelig kvalitetskontrol.

Til dette formål skal du læse hele brugervejledningen, før du tager produktet i brug og opbevare vejledningen som referencekilde. Hvis du overdrager produktet over til en anden person, skal denne vejledning medfølge sammen med produktet.

Brugervejledningen garanterer hurtig og sikker brug af produktet.

- Læs venligst brugervejledningen, før du installerer og bruger produktet.
- Overhold altid de gældende sikkerhedsforskrifter.
- Opbevar brugervejledningen let tilgængeligt for fremtidig brug.
- Læs venligst alle andre dokumenter, der følger med produktet.

Husk, at denne brugervejledning kan gælde for flere modeller. Vejledningen angiver tydeligt eventuelle varianter af forskellige modeller.

Symboler og mærkater

Følgende symboler bruges i denne vejledning:

	Vigtige oplysninger og nyttige tips.
	Risiko for liv og ejendom.
	Risiko for elektrisk stød.
	Produktets emballage er lavet af genbrugsmaterialer, i overensstemmelse med den nationale miljølovgivning.

 INFORMATION	
 ENERGY   SUPPLIER'S NAME  MODEL IDENTIFIER → (*) 	.Modeloplysninger, som er gemt i produkt databasen, kan nås ved at gå ind på følgende websted og søge efter din modelidentifikator (*), der findes på energimærket. https://eprel.ec.europa.eu/

1. Sikkerheds- og miljøanvisninger 3

2 Køleskab 7

2 Køleskab 8

3 Montering 9

3.1 Relevant placering ved opsætning9

3.2 Installation af plastikkiler9

3.3 *Tilpasning af fødderne10

3.4 Elektrisk tilslutning11

4 Klargøring 12

4.1 Energibesparende foranstaltninger12

4.2 Anbefalinger for ferskvarerum12

4.3 Første brug13

5 Brug af produktet 14

5.1 Indikatorpanel14
. 14

5.2 Indikatorpanel19

Indikatorpanelets auditive og visuelle funktioner vil
hjælpe til at bruge køleskabet.19

5.3 Indikatorpanel20

Indikatorpanelets auditive og visuelle funktioner vil
hjælpe til at bruge køleskabet.20

5.4 Indikatorpanel22

5.5 Frysning af ferskvarer24

5.6 Anbefalinger til opbevaring af frosne
madvarer.24

5.7 Informationer om dybfrysning24

5.8 Placering af madvarer.25

5.9 Advarsel om åben dør.25

5.10 Køleboks25

5.11 Grøntsagsskuffe25

5.12 Vandindholdsregulerende grøntsagsskuffe
(FreSHelf)25

5.13 Æggebakke25

5.14 Flytbar midtsektion26

5.15 Kølekontrolleret rum26

5.16 Blåt lys.26

5.17 Lugtfilter26

5.18 Vinkælderdeling27

5.19 Anvendelse af den indbyggede
vanddispenser28

5.20 Dispensering af vand28

5.21 Ved brug af vanddispenseren29

5.22 Ismaskine29

5.23 Ismaskine og isopbevaringsbeholder30

6. Vedligeholdelse og rengøring 31

7. Fejlfinding 32

1. Sikkerheds- og miljøanvisninger

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for kvæstelser og materielle skader. Manglende overholdelse af disse anvisninger vil ophæve alle typer af produktgarantier.

Tilsigtet brug



ADVARSEL:

Hold ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for forhindringer.



ADVARSEL:

Brug ikke mekanisk udstyr eller andre midler til at fremskynde afrimningen, ud over dem, der er anbefalet af producenten.



ADVARSEL:

Undgå at beskadige kølekredsløbet.



ADVARSEL:

Brug ikke elektriske apparater inden i rummet til opbevaring af fødevarer i apparatet, medmindre de er af en type anbefalet af producenten.



ADVARSEL:

Opbevar ikke eksplosive stoffer, såsom spraydåser med brændbare drivgasser i køleskabet.

Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom

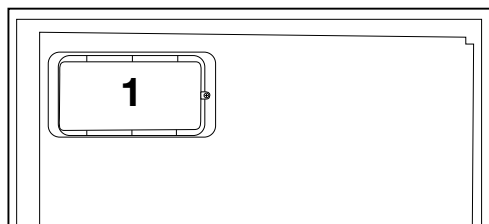
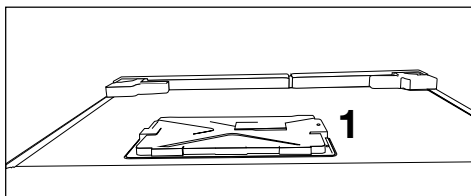
- Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- landbrug og hos kunder på hoteller, moteller og andre typer af boligmiljøer;
- bed and breakfast miljøer;
- catering og lignende ikke-detailbutikanvendelser.

1.1. Generel sikkerhed

- Dette produkt må ikke anvendes af personer med fysiske, sensoriske og mentale handicap, uden tilstrækkelig viden og erfaring eller af børn. Apparatet må kun benyttes af sådanne personer under tilsyn og vejledning af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn bør ikke have lov til at lege med dette apparat.
- I tilfælde af funktionsfejl skal produktet frakobles.

Sikkerheds- og miljøanvisninger

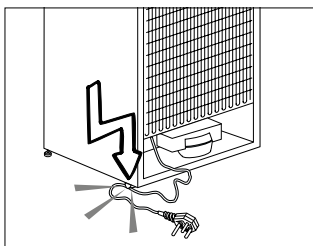
- Når stikket er trukket ud, skal du vente mindst 5 minutter, før du sætter stikket i igen. Tag ledningen ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug. Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Frakobl aldrig stikket ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket.
- Tør stikkets spids med en tør klud, før det sættes i.
- Tilslut ikke i køleskabet, hvis stikkontakten er løs.
- Frakobl produktet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- Hvis produktet ikke skal bruges i et stykke tid, skal produktet frakobles, og alle fødevarer tages ud af køleskabet.
- Brug ikke damp eller dampede rengøringsmidler til rengøring af køleskabet og/eller smeltning af is i køleskabet. Damp kan komme i kontakt de elektrificerede områder og forårsage kortslutning eller elektrisk stød!
- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på det! Fare for elektrisk stød!
- Benyt aldrig produktet, hvis afsnittet øverst eller på bagsiden af dit produkt med elektroniske printkort indeni er åbent (printkort-dæksel) (1).



- I tilfælde af funktionsfejl må du ikke bruge produktet, da det kan forårsage elektrisk stød. Kontakt det autoriserede servicecenter, før du foretager dig noget.
- Sæt netledningen i en stikkontakt med jord. Jording skal udføres af en autoriseret elektriker.
- Hvis produktet har LED-belysning, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for udskiftning eller i tilfælde af ethvert problem.
- Rør aldrig ved frosne fødevarer med våde hænder! Fødevarerne kan klæbe til dine hænder!
- Anbring ikke væsker i flasker og dåser ind i fryseren. De kan sprænge!

Sikkerheds- og miljøanvisninger

- Anbring væsker i oprejst position efter låget er strammet til.
- Sprøjt ikke brandfarlige stoffer i nærheden af produktet, da det kan brænde eller eksplodere.
- Opbevar ikke brændbare materialer og produkter med brændbar gas (spray osv.) i køleskabet.
- Undlad at anbringe væskeholdige beholdere oven på apparatet. Vandstænk på en strømførende del kan forårsage elektrisk stød og risiko for brand.



- Hvis apparatet udsættes for regn, sne, sol og vind, vil det forårsage elektrisk fare. Hvis du flytter produktet, må du ikke trække ved at holde i dørens håndtag. Håndtaget kan brække af.
- Pas på du ikke får en del af dine hænder eller organer i klemme i nogen af de bevægelige dele inden i produktet.
- Undlad at træde på eller læne dig op ad døren, skuffer og lignende dele af køleskabet.

Dette vil medføre, at apparatet vælter og forårsager skade på de dele.

- Pas på du ikke beskadiger strømkablet.

1.1.1 HC-advarsel

Hvis produktet omfatter et kølesystem, der bruger R600a-gas, skal du passe på ikke at beskadige kølesystem og dets rør, mens du bruger og flytter produktet. Denne gas er brandfarlig. Hvis kølesystemet er beskadiget, skal produktet holdes væk fra antændelseskilder og rummet ventileres med det samme.



Etiketten på den indvendige venstre side angiver typen af gas, der anvendes i produktet.

1.1.2 For modeller med vanddispenser

- Tryk i koldtvals-indtag skal være maksimum 90 psi (620 kPa). Hvis vandtrykket overstiger 80 psi (550 kPa), så anvend en trykbegrænsningsventil i dit hovedsystem. Hvis du ikke ved, hvordan du skal kontrollere dit vandtryk, så spørg en professionel VVS-tekniker om hjælp.

Sikkerheds- og miljøanvisninger

- Hvis der er risiko for vand-hammereffekt i din installation, så brug altid et vandhammerforhindringsudstyr i din installation. Spørg professionelle VVS-teknikere til råds, hvis du ikke er sikker på at der ikke er en vandhammereffekt i din installation.
- Installer ikke på varmtvands-indtaget. Tag forholdsregler imod risiko for frysning i rørene. Vandtemperaturens drifts-interval skal ligge imellem 33°F (0.6°C) minimum og 100°F (38°C) maksimum.
- Brug kun postevand.

1.2. Tilsigtet anvendelse

- Dette apparat er konstrueret til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- Apparatet må kun bruges til at opbevare mad og drikkevarer.
- Der må ikke opbevares følsomme produkter, der kræver kontrolleret temperatur (vacciner, varmefølsom medicin, medicinske forsyninger, osv.) i køleskabet.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader som følge af forkert brug eller forkert håndtering.

- Originale reservedele kan leveres i 10 år efter produktets købsdato.

1.3. Beskyttelse af børn

- Opbevar emballagematerialer utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Hvis produktets dør inkluderer en lås, skal nøglen opbevares utilgængeligt for børn.

1.4. Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt

Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassifikationssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette produkt er fremstillet med dele og materialer af høj kvalitet, der kan genbruges, og som er egnet til genbrug. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings- og andet affald ved slutningen af dets levetid.

Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.

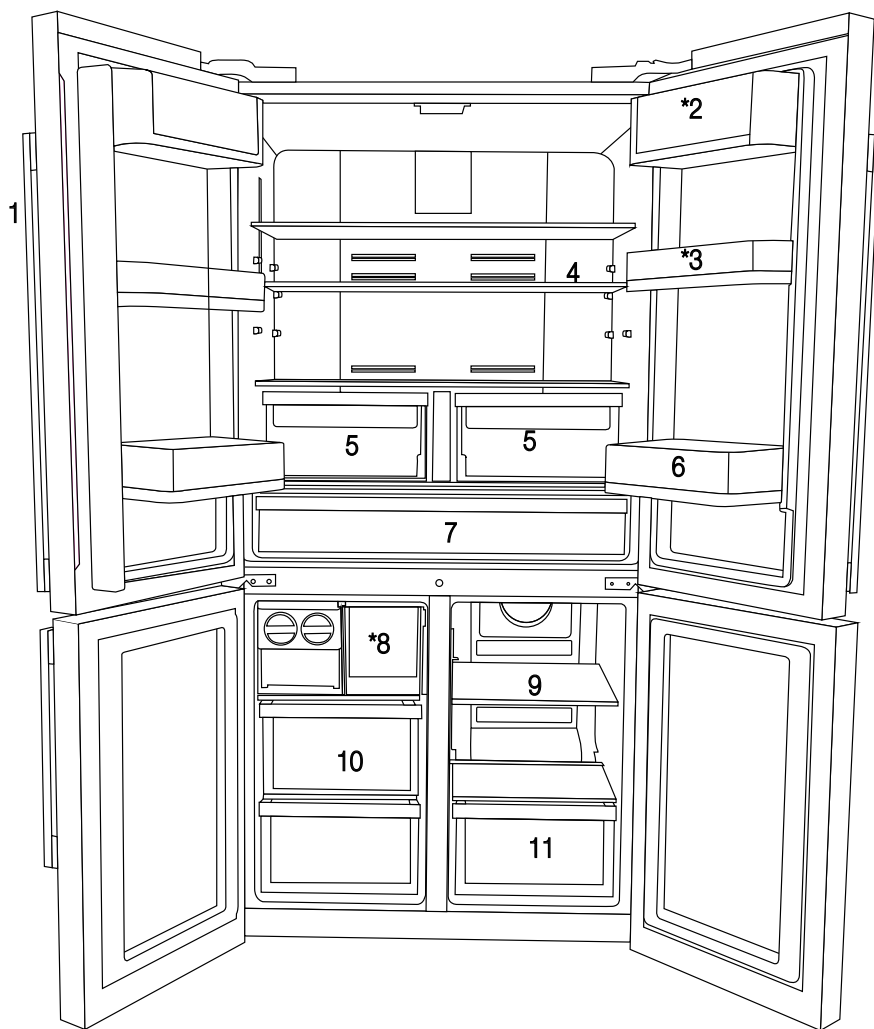
1.5. Overholdelse af RoHS-direktivet

- Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

1.6. Yderligere oplysninger

- Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

2 Køleskab



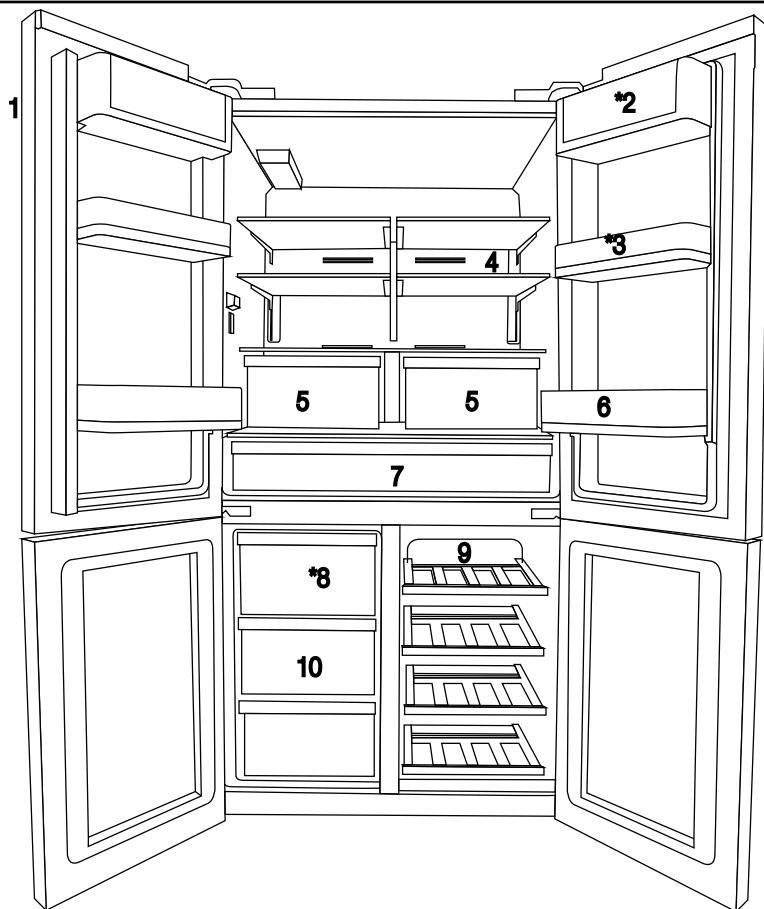
- 1- Kontrol- og indikatorpanel
- 2- Sektion til smør og ost
- 3- 70 mm bevægelig dørhylde
- 4- Glashylde i køleskab
- 5- Grøntsagsskuffe i køleskab
- 6- 3,5 liters dørhylde

- 7- Køleboks
- 8- Skuffe til isterningebakke
- 9- Glashylde i multirum/køler
- 10- Skuffer til fryser
- 11- Skuffe til multirum
- * EKSTRAUDSTYR



***Tilvalg:** Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

2 Køleskab



- 1- Kontrol- og indikatorpanel
- 2- Sektion til smør og ost
- 3- 70 mm bevægelig dørhylde
- 4- Glashylde i køleskab
- 5- Grøntsagsskuffe i køleskab
- 6- 3,5 liters dørhylde

- 7- Køleboks
- 8- Skuffe til isterningebakke
- 9- Glashylde i multirum/køler
- 10- Skuffer til fryser
- * EKSTRAUDSTYR



***Tilvalg:** Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

3.1 Relevant placering ved opsætning

Kontakt den autoriserede servicemontør for at få sat produktet op. Når du skal klargøre produktet til brug, skal du se oplysningerne i brugervejledningen og sikre, at de relevante el- og vandinstallationer forefindes. Hvis det ikke er tilfældet, tilkaldes en kvalificeret elektriker og tekniker til at varetage klargøringen.



ADVARSEL: Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af uautoriserede personers behandling af vaskemaskinen.



ADVARSEL: Produktet må ikke sluttes til strømmen under installation. Der er risiko for død eller alvorlig personskade!



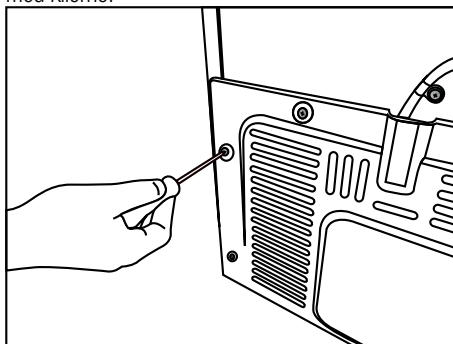
ADVARSEL: : Hvis der er så lidt adgangsplads i det rum, hvor produktet skal placeres, at produktet ikke kan passere, kan du fjerne døren til rummet og føre produktet gennem døren ved at vende det om på siden. Hvis dette ikke lykkes, skal du kontakte den autoriserede servicemontør.

- Anbring produktet på en jævn gulvoverflade for at undgå rystebevægelser.
- Installer produktet mindst 30 cm væk fra varmekilder, såsom kogeplader, varmelegemer og komfurer, og mindst 5 cm væk fra elektriske ovne.
- Produktet må ikke udsættes for direkte sollys og opbevares i fugtige steder.
- Der skal gives passende ventilation omkring produktet for at opnå en effektiv drift. Hvis produktet skal placeres i en fordybning i væggen, skal du være opmærksom på, at der skal være mindst 5 cm afstand mellem produktet og loftet og sidevægge.
- Undlad at installere køleskabet steder, hvor temperaturen kan falde til under -5 °C.

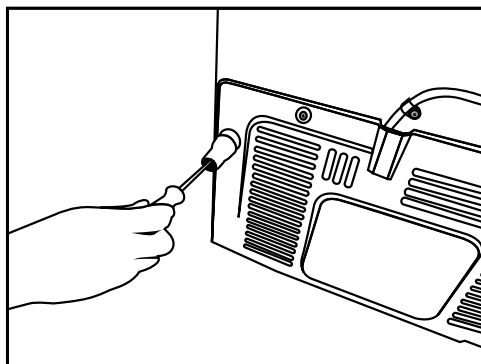
3.2 Installation af plastikkiler

Plastikkilerne, der følger med produktet, bruges til at holde afstand mellem produktet og bagvæggen til brug for luftcirkulation.

1. For at sætte kilerne på skal du fjerne skruberne fra produktet og bruge de skruber, der følger med i posen med kilerne.



2. Indsæt de 2 plastikkiler i det bageste ventilationsdæksel, som vist i figuren.

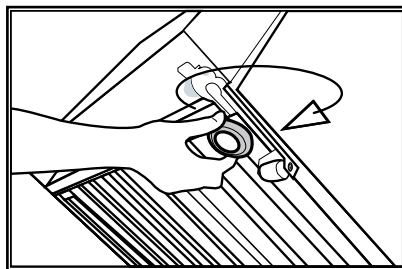
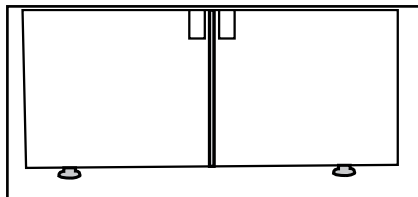


Montering

3.3 *Tilpasning af fødderne

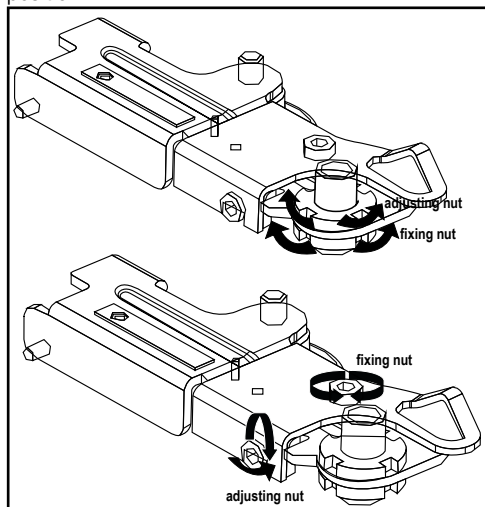
Hvis produktet står ustabilt efter installationen, skal du justere fødderne på forsiden ved at rotere dem mod højre eller venstre.

* Hvis produktet ikke omfatter en vinhylde eller ikke er en glasdør, kan produktets ben ikke justeres.



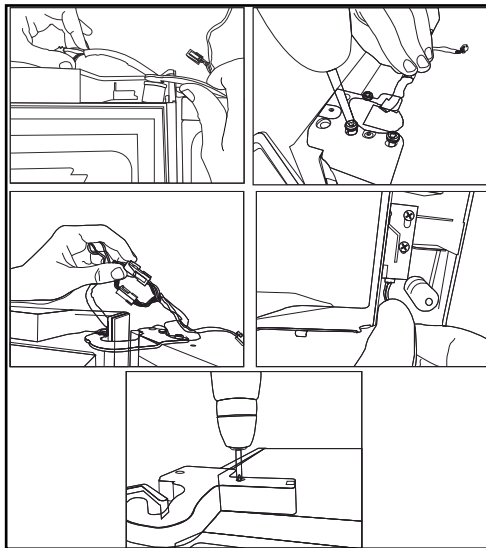
For at justere dørene lodret,
Løsn fastgørelsesmøtrikken i bunden
Skru på justeringsmøtrikken (CW/CCW) i henhold til dørens position
Stram fastgørelsesmøtrikken i den endelige position

For at fastgøre dørene vandret,
Løst fastgørelsesbolten på toppen
Skru på justeringsbolten (CW/CCW) på siden i henhold til dørens position
Stram fastgørelsesbolten på toppen i den endelige position.



Montering

- Den øverste hængselgruppe er fastgjort med tre skruer.
- Hængseldækslet monteres, efter stikkene er monteret.
- Derefter fastgøres hængseldækslet med to skruer.



3.4 Elektrisk tilslutning



ADVARSEL: Tilslut ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik.



ADVARSEL: En beskadiget el-ledning skal udskiftes af en autoriseret servicemontør.



Hvis der skal sættes to køleskabe op ved siden af hinanden, bør der være mindst 4 cm imellem dem.

- Vores firma er ikke ansvarlig for skader opstået som følge af, at produktet er anvendt uden, der er etableret jordforbindelse og el-forbindelse i overensstemmelse med de bestemmelser, der gælder i landet.
- Stikket til strømforsyningen skal være let tilgængeligt efter opsætningen.
- Brug ikke forlængerledninger eller flere ledningsfri stik mellem produktet og stikkontakten.

4.1 Energibesparende foranstaltninger



Det er farligt at forbinde køleskabet til energibesparende anlæg, da de kan beskadige produktet.

- Til et fritstående køleskab: "dette køleskab er ikke beregnet til at blive brugt som indbygget køleskab.
- Undlad at lade køleskabsdørene stå åbne i længere tid.
- Sæt ikke varme mad- eller drikkevarer i køleskabet.
- Overfyld ikke køleskabet. Kølekapaciteten falder, når køleskabets luftcirkulation forhindres.
- Anbring ikke køleskabet i direkte sollys. Monter produktet mindst 30 cm væk fra varmekilder, såsom kogeplader, ovne, varmelegemer og komfurer, og mindst 5 cm væk fra elektriske ovne.
- Vær omhyggelig med at opbevare madvarer i lukkede beholdere i køleskabet.
- Fjern den øverste skuffe, og placer den på glashylden for at udnytte pladsen i køleskabets fryser fuldt ud. Køleskabets angivne strømforbrug er udregnet uden ismaskinen og de øverste skuffer monteret for at udnytte pladsen maksimalt. Det anbefales på det kraftigste at bruge de nederste skuffer i fryseren og multirummet, når køleskabet fyldes op.
- Da der ikke vil trænge varm og fugtig luft direkte ind i dit produkt, når dørene ikke åbnes, vil produktet optimere sig selv under forhold, der er tilstrækkelige til at beskytte dine fødevarer. Funktioner og komponenter, som f.eks. kompressor, blæser, varmelegeme, afrimning, lys, display og så videre, vil fungere i overensstemmelse med behovet for at forbruge så lidt strøm som muligt under disse omstændigheder.
- Luftcirkulationen bør ikke blokeres ved, at der placeres madvarer foran fryseren og multirummets ventilatorer. Under opfyldning af varer bør der efterlades et mellemrum på minimum 5 cm foran ventilatorens beskyttelsesrist.

- Optøning af frosne varer i køleskabet sparer både energi og bevarer madvarernes kvalitet.



Temperaturen i det rum, hvor køleskabet står, bør være mindst 10 °C/50 °F. Det anbefales ikke at bruge køleskabet under køliger forhold end disse af hensyn til køleskabets ydeevne.



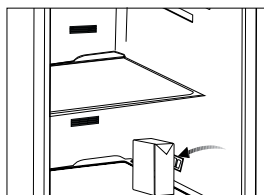
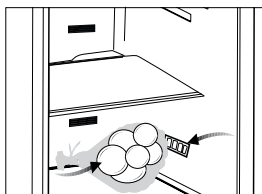
Køleskabets skal rengøres grundigt indvendigt.



Hvis der skal sættes to køleskabe op ved siden af hinanden, bør der være mindst 4 cm imellem dem.

4.2 Anbefalinger for ferskvarerum

- Lad ikke madvarerne røre termometeret i ferskvarerummet. Hvis ferskvarerummet skal opretholde en ideel opbevaringstemperatur, må termometeret ikke forstyrres af varer.
- Sæt ikke varme mad- eller drikkevarer i køleskabet.



4.3 Første brug

Før produktet tages i brug, skal du sikre, at alle forberedelser er foretaget i overensstemmelse med anvisningerne i afsnittene "Sikkerheds- og miljøanvisninger" og "Opsætning".

- Rengør køleskabet indvendigt som anbefalet i afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring". Før du tænder køleskabet, skal du sørge for, at det er tørt inde.
- Sæt køleskabet til en strømforbindelse med jordforbindelse. Det indvendige lys tændes, når køleskabsdøren åbnes.
- Lad køleskabet være tændt i 6 timer uden nogen fødevarer i, og åbn ikke døren, medmindre det er nødvendigt.



Du vil høre en lyd, når kompressoren starter. De væsker og luftarter, der findes i kølesystemet, kan også støje lidt, selv om kompressoren ikke kører. Dette er helt normalt.



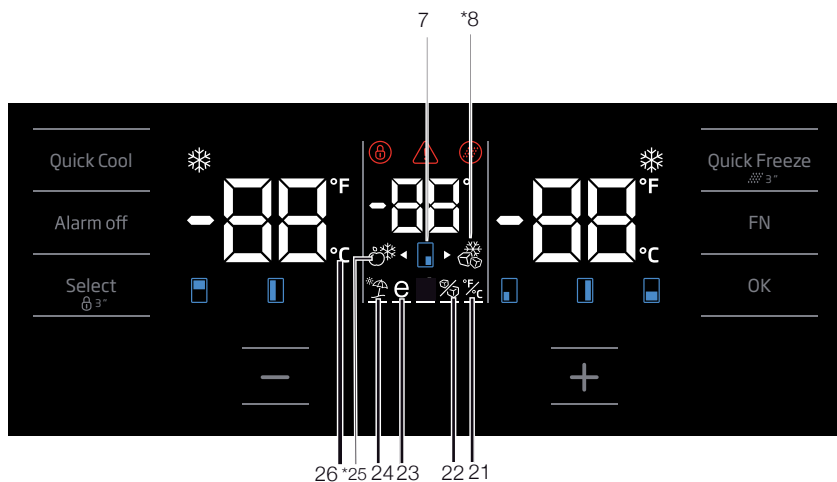
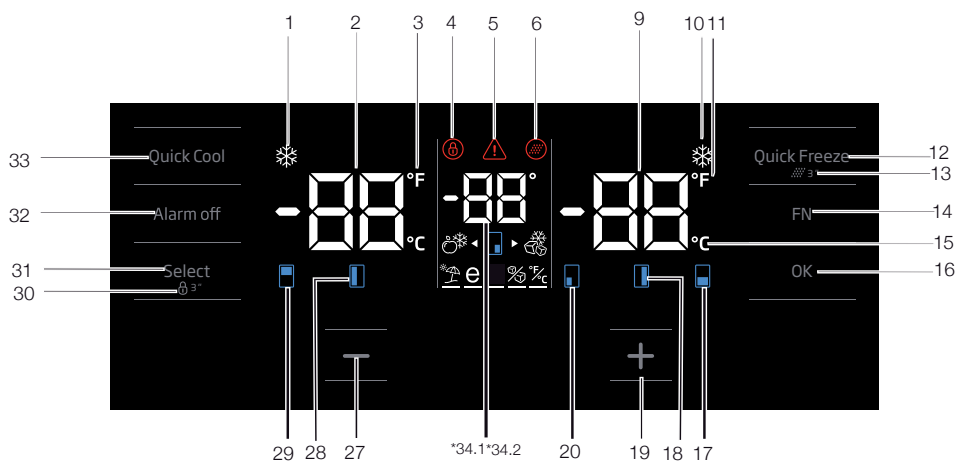
Køleskabets forreste kanter kan føles varme. Dette er helt normalt. Disse områder er designet til at være varme for at undgå kondensvand.

5 Brug af produktet

5.1 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variere afhængigt af produktmodellen.

Indikatorpanelets auditive og visuelle funktioner vil hjælpe til at bruge køleskabet.



***Tilvalg:** Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

Brug af produktet

1. Indikator for hurtig-afkølingsfunktion

Indikatoren tænder, når hurtig-køl-funktionen er slået til.

2. Indikator for køleskabstemperatur

Temperaturen i køleskabet vises. Den kan indstilles på 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 eller 1 °C.

3. Indikator for temperaturer målt i fahrenheit

Det er en indikator for temperaturer målt i fahrenheit. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturerne i fahrenheit, og de relevante ikoner tændes.

4. Tastelås

Hold tastelåsknappen nede i 3 sekunder.

Tastelåssymbolet

lyser op, og tastelåstilstanden aktiveres. Når tastelåsfunktionen er aktiveret, fungerer knapperne ikke. Hold tastelåsknappen nede igen i 3 sekunder. Tastelåssymbolet slukker, og tastelåstilstanden deaktiveres.

Tryk på tastlåsknappen, hvis du vil forhindre ændringer af køleskabets temperaturindstillinger.

5. Strømsvigt/Høje temperaturer/ Fejladvarsler

Denne indikator tændes ved strømsvigt, høje temperaturer og fejladsvarsler. Under længerevarende strømsvigt blinker den højeste temperatur, som fryseren måler, på panelet. Efter at have kontrolleret madvarerne i fryseren skal du trykke på alarm-fra-knappen for at nulstille alarmen.

Se afsnittet "Fejlfinding" i din brugsanvisning, hvis denne indikator lyser.

6. Ikon til nulstilling af filter

Dette ikon tænder, når filteret skal nulstilles.

7. Ikon for ændring af temperatur i et rum

Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

8. Ikon for jokerrum-som-fryser

Placer markøren over ikonet for jokerrum-som-fryser ved at bruge FN-knappen, så begynder ikonet at blinke. Når du trykker på OK-knappen, tændes ikonet for jokerrum-som-fryser, og rummet begynder at fungere som en fryser.

9. Indikator for frysertemperatur

Temperaturen i fryseren vises. Den kan indstilles på: -18, -19, -20, -21, -22, -23 eller -24 °C.

10. Indikator for hurtig-frys-funktion

Indikatoren tænder, når hurtig-frys-funktionen er tændt.

11. Indikator for temperaturer målt i fahrenheit

Det er en indikator for temperaturer målt i fahrenheit. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturerne i fahrenheit, og de relevante ikoner tændes.

12. Knap til hurtig-frys-funktion

Tryk på denne knap for at aktivere eller deaktivere hurtig-frys-funktionen. Når du aktiverer denne funktion, køles fryseren ned til en temperatur, der er lavere end den indstillede temperatur.



Brug hurtig-frys-funktionen, når du vil fryse madvarerne i fryseren hurtigt. Hvis du vil fryse store mængder af ferskvarer, anbefales det at aktivere denne funktion, inden varerne lægges i fryseren.



Hvis du ikke afbryder den, afbrydes hurtig-frys-funktionen automatisk efter højest 4 timer, eller når fryseren når den ønskede temperatur.



Denne funktion gemmes ikke efter strømsvigt.

13. Nulstilling af filter

Filteret nulstilles, når hurtig-frys-knappen holdes nede i 3 sekunder. Ikonet for nulstilling af filter slukkes.

14. FN-knap

Du kan du skifte mellem de funktioner, du vil vælge, ved at bruge denne knap. Når du trykker på denne knap, begynder det ikon, hvis funktion du aktiverer eller deaktiverer, og dette ikons indikator at blinke. FN-knappen slukker, når den ikke har været i brug i 20 sekunder. Du skal da trykke på knappen igen for at skifte funktion.

Brug af produktet

15. Indikator for temperatur målt i celsius

Det er en indikator for temperaturer målt i celsius. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturer i celsius, og de relevante ikoner tændes.

16. OK-knap

Efter du har valgt en funktion med FN-knappen, og funktionen er annulleret med OK-knappen, blinker det relevante ikon og indikator. Når funktionen er aktiveret, forbliver den tændt. Indikatoren bliver ved med at blinke for at vise, at ikonet er tændt.

17. Ikon for ændring af temperatur i et rum

Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

18. Ikon for ændring af temperatur i et rum

Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

19. Sæt op-knap

Vælg det relevante rum med vælg-knappen. Det ikon, der passer til rummet, begynder at blinke. Hvis du trykker på sæt op-knappen imens, forøger du temperaturen. Hvis du holder den nede, indstilles temperaturen til det, den stod på til at starte med.

20. Ikon for ændring af temperatur i et rum

Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

21. Indstilling af indikator for temperatur målt i celsius eller fahrenheit

Placer markøren over denne knap ved at bruge FN-knappen, og vælg mellem fahrenheit eller celsius med OK-knappen. Når den relevante temperaturskala er valgt, tændes indikatoren for enten fahrenheit eller celsius.

22. Sluk-ismaskine-ikon

Hold FN-knappen nede (indtil du når til is-ikonet og den nederste linje) for at slukke for ismaskinen. Sluk-ismaskine-ikonet og indikatoren for ismaskinefunktionen begynder at blinke, når du placerer markøren over dem, så du ved, om ismaskinen tændes eller slukkes. Når du trykker på OK-knappen, lyser ismaskine-ikonet vedvarende, og indikatoren blinker vedvarende under processen. Hvis du ikke trykker på nogen knapper inden for 20 sekunder, forbliver ikonet og indikatoren tændt. Så er ismaskinen slukket. For at tænde for ismaskinen igen skal markøren placeres over ikonet og indikatoren. Så begynder både sluk-ismaskine-ikonet og indikatoren at blinke. Hvis du ikke trykker på nogen knapper inden for 20 sekunder, slukkes ikonet og indikatoren, og ismaskinen tændes igen.



Indikerer om ismaskinen er slukket eller tændt.



Der kommer ikke vand fra vandtanken, når denne funktion er valgt. Men is, der allerede er lavet, kan hentes fra ismaskinen.

23. Ikon for økofunktion

Hold FN-knappen nede (indtil du når til bogstavet e og den nederste linje) for at aktivere økofunktionen. Når du placerer markøren over økoikonet og indikatoren for økofunktionen, begynder de at blinke. Så ved du, om økofunktionen er slået til eller fra. Når du trykker på OK-knappen, lyser ikonet for økofunktionen vedvarende, og indikatoren blinker vedvarende under processen. Hvis du ikke trykker på nogen knapper inden for 20 sekunder, forbliver ikonet og indikatoren tændt. Så er økofunktionen tændt. For at afbryde økofunktionen skal du placere markøren over ikonet og indikatoren igen og trykke på OK-knappen. Så begynder både ikonet for økofunktionen og indikatoren at blinke. Hvis du ikke trykker på nogen knapper inden for 20 sekunder, slukkes ikonet og indikatoren, og økofunktionen slås fra igen.

Brug af produktet

24. Ikon for feriefunktion

Hold FN-knappen nede (indtil du når til bogstavet e og den nederste linje) for at aktivere feriefunktionen. Når du placerer markøren over ferieikonet og indikatoren for feriefunktionen, begynder de at blinke. Så ved du, om feriefunktionen er slået til eller fra. Når du trykker på OK-knappen, lyser ikonet for feriefunktionen vedvarende, og så er feriefunktionen aktiveret. Indikatoren blinker vedvarende under processen. Tryk på OK-knappen for at slå feriefunktionen fra. Så begynder både ikonet for feriefunktionen og indikatoren at blinke, og feriefunktionen slås fra.

25. Ikon for jokerrum-som-køleskab

Når du vælger ikonet for jokerrum-som-køleskab med FN-knappen, og trykker på OK-knappen, begynder ekstrarummet at fungere som et køleskab.

26. Temperaturindikator, målt i celsius

Det er en indikator for temperaturer målt i celsius. Når temperaturindikatoren er aktiveret, vises temperaturværdierne i celsius, og de relevante ikoner tændes.

27. Sæt-ned-funktion

Vælg det relevante rum med vælg-knappen. Det ikon, der passer til rummet, begynder at blinke. Hvis du trykker på sæt-ned-knappen imens, skruer du ned for temperaturen. Hvis du holder den nede, indstilles værdien til det, den stod på til at starte med.

28. Ikon for ændring af temperatur i et rum

Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

29. Ikon for ændring af temperatur i et rum

Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

30. Tastelås

Hold tastelåsknappen nede i 3 sekunder.

Tastelåssymbolet

lyser op, og tastelåstilstanden aktiveres. Når tastelåsfunktionen er aktiveret, fungerer knapperne ikke. Hold tastelåsknappen nede igen i 3 sekunder. Tastelåssymbolet slukker, og tastelåstilstanden deaktiveres.

Tryk på knappen **tastelås**, hvis du vil forhindre ændringer af temperaturindstillingerne for køleskabet.

31. Vælg-knap

Brug denne knap til at vælge det rum, hvor du vil ændre temperaturen. Skift mellem rum ved at trykke på denne knap. Det valgte rum kan kendes på rumikonerne (7, 17, 18, 20, 28, 29). Når et rumikon blinker, har du valgt det rum, hvor du vil ændre temperaturen. Så kan du ændre den indstillede temperatur ved at trykke på sæt-ned-knappen (27) eller sæt-op-knappen (19). Hvis du i over 20 sekunder ikke holder den vælg-knappen nede, slukkes rumikonerne. Du skal trykke på denne knap for at vælge et rum igen.

32. Advarsel om, at alarmen er slået fra

I tilfælde af strømsvigt/alarm om høje temperaturer skal du, efter at have kontrolleret madvarerne i fryseren, trykke på alarm-fra-knappen for at nulstille advarslen.

33. Knap til hurtig-afkølingsfunktion

Knappen har to funktioner. Tryk kort på knappen for at slå hurtig-afkølingsfunktionen til eller fra. Indikatoren for hurtig-afkølingsfunktionen slukker, og køleskabet fungerer igen efter de normale indstillinger.



Brug hurtig-afkølingsfunktionen, når du vil afkøle madvarer i køleskabet hurtigt. Hvis du vil afkøle store mængder af ferskvarer, anbefales det, at du aktiverer denne funktion, inden de sættes i køleskabet.



Hvis du ikke slår den fra, afbrydes hurtig-afkølingsfunktionen automatisk sig selv efter højst 8 timer, eller når køleskabet når den ønskede temperatur.



Hvis du trykker på hurtig-afkølingsknappen gentagne gange med korte intervaller, aktiveres beskyttelsen af det elektroniske kredsløb, og kompressoren starter ikke op med det samme.



Denne funktion gemmes ikke efter strømsvigt.

34. 1 Indikator for temperatur i jokerrum

De indstillede temperaturer for jokerrummet vises.

34. 2 Indikator for temperatur for vinkøler

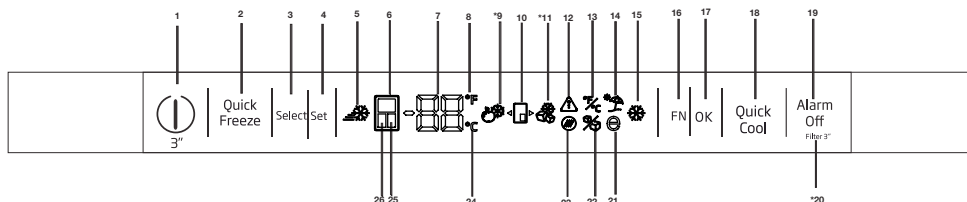
De indstillede temperaturer for vinkøleren vises.

Brug af produktet

5.2 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variere afhængigt af produktmodellen.

Indikatorpanelets auditive og visuelle funktioner vil hjælpe til at bruge køleskabet.



1 – Tænd/sluk-funktion

Tryk på og hold knappen tænd/sluk nede i 3 sekunder for at tænde eller slukke køleskabet.

2. Knappen hurtigfrys-funktion

Tryk på denne knap for at aktivere eller deaktivere hurtigfrys-funktionen. Når du aktiverer funktionen, køles fryserummet ned til en temperatur, der er lavere end den indstillede temperatur.



Brug hurtigfrys-funktionen, når du vil fryse madvarerne i fryserummet hurtigt. Hvis du vil fryse store mængder af ferskvarer, anbefales det at aktivere funktionen, inden varerne lægges i fryseren.



Hvis du ikke annullerer den, annulleres hurtigfrys-funktionen automatisk efter 4 timer, eller når fryserummet har opnået den nødvendige temperatur.



Funktion genaktiveres ikke efter strømsvigt.

3. Knappen valg

Brug denne knap til at vælge det rum, hvori du vil ændre temperaturen. Skift mellem rum ved at trykke på knappen. Hvert rum har et tilsvarende ikon (6, 25, 24), så du ved, hvilket rum du

vælger. Ikonet for det rum, du har valgt at ændre temperaturen i, lyser. Tryk derefter på knappen temperaturjustering (4) for at ændre temperaturen i rummet

4. Temperaturjustering/temperatursænkning

Tryk på knappen for at sænke temperaturen i det valgte rum.

5 – Indikator for hurtigfrys

Ikon lyser, når hurtigfrys-funktionen er aktiveret.

6. Indikator for kølerum

Temperaturen i kølerummet vises på indikatoren, når indikatoren er aktiveret. Kølerummet kan indstilles til 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 eller 1 °C/46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 eller 33 °F ved at trykke på knappen temperaturjustering (4).

7. Temperaturindikator

Indikatoren viser temperaturen i det valgte rum.

8. Indikator for temperaturer målt i fahrenheit

Det er en indikator for temperaturer målt i fahrenheit. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturerne i fahrenheit, og de relevante ikoner tændes.

9. Ikon for ekstra kølerum

Vælg ikonet for ekstra kølerum vha. knappen FN (16), og tryk på knappen OK (17) for at bruge ekstrarummet som kølerum.

10. Ikon for ekstrarum

Det er et ikon for ekstrarummet.



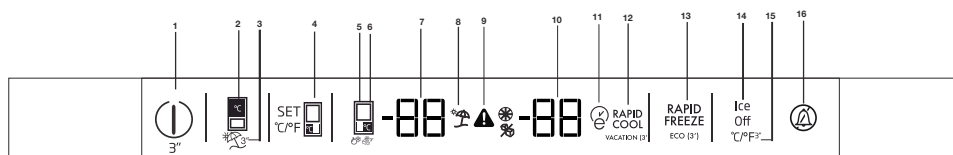
***Tilvalg:** Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

Brug af produktet

5.3 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variere afhængigt af produktmodellen.

Indikatorpanelets auditive og visuelle funktioner vil hjælpe til at bruge køleskabet.



11. Ikon for ekstra fryserum

Vælg ikonet for ekstra fryserum med knappen FN (16), og tryk på knappen OK (17) for at bruge ekstrarummet som fryserum.

12. Strømsvigt/høj temperatur/fejladvarsel

Denne indikator tændes ved strømsvigt, fejl ved høje temperaturer og fejladvarsler. Under længerevarende strømsvigt blinker den højeste temperatur, som fryserummet måler, på displayet. Tjek madvarerne i fryserummet, og slå alarmen fra på knappen (19).

13. Indstilling af indikator for temperatur målt i celsius og fahrenheit

Placer markøren over knappen vha. knappen FN, og vælg mellem fahrenheit eller celsius ved at trykke OK. Når den relevante temperaturskala er valgt, tændes indikatoren for enten fahrenheit eller celsius.

14. Ikon for feriefunktion

Hold knappen FN nede (indtil du når til paraplyikonet) for at aktivere feriefunktionen. Når du placerer markøren over ikonet for feriefunktion, begynder det at blinke. Så ved du, om feriefunktionen er slået til eller fra. Når du trykker på knappen OK, lyser indikatoren for feriefunktionen konstant, hvis feriefunktionen er aktiveret. Tryk på knappen OK for at slå feriefunktionen fra. Indikatoren for feriefunktion blinker og slås fra.

15. Indikator for hurtigkøl-funktion

Indikatoren tændes, når hurtigkøl-funktionen aktiveres.

16. Knappen FN

Du kan du skifte mellem funktioner vha. denne knap. Når du trykker på knappen, begynder ikonet og indikatoren for den funktion, du aktiverer eller deaktiverer, at blinke. Knappen FN slukkes, når den ikke har været i brug i 20 sekunder. Tryk på knappen igen for at skifte funktion.

17. Knappen OK

Når du har valgt en funktion med knappen FN, og funktionen er annulleret med knappen OK, blinker den relevante indikator. Når funktionen er aktiveret, forbliver den tændt. Indikatoren fortsætter med at blinke for at vise, at ikonet er tændt.

18. Knappen hurtigkøl-funktion

Knappen har to funktioner. Tryk kort på knappen for at slå hurtigkøl-funktionen til eller fra. Indikatoren for hurtigkøl-funktionen slukkes, og køleskabet kører igen efter de normale indstillinger.

19. Advarsel om, at alarmen er slået fra

I tilfælde af strømsvigt/alarm om høje temperaturer skal du, efter at have tjekket madvarerne i fryserummet, slå alarmen fra ved at trykke på knappen (12).

20. Nulstilling af filter

Filteret nulstilles, når alarmen slås fra ved at holde knappen (19) nede i 3 sekunder. Ikonet for nulstilling af filter slukkes.



***Tilvalg:** Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

Brug af produktet

21. Ikon for økofunktion

Hold knappen FN nede (indtil du når til bogstavet e) for at aktivere økofunktionen. Når du placerer markøren over ikonet for økofunktion, begynder det at blinke. Så ved du, om økofunktionen er slået til eller fra. Når du trykker på knappen OK, lyser ikonet for økofunktionen konstant. Hvis du ikke trykker på noget i 20 sekunder, forbliver ikonet tændt. Så er økofunktionen tændt. Annuller økofunktionen ved at placere markøren over ikonet igen og trykke på knappen OK. Så begynder ikonet for økofunktion at blinke. Hvis du ikke trykker på noget i 20 sekunder, slukkes ikonet, og økofunktionen slås fra igen.

22. Ikon for slukket ismaskine

Hold knappen FN nede (indtil du når til is-ikonet) for at slukke for ismaskinen. Hvis ikonet for slukket ismaskine blinker, når du placerer markøren over det, er ismaskinen slukket. Når du trykker på knappen OK, lyser ikonet for ismaskinen konstant. Hvis du ikke trykker på noget i 20 sekunder, forbliver ikonet og indikatoren tændt. Så er ismaskinen slukket. Placer markøren over ikonet for at tænde ismaskinen igen. Ikonet for slukket ismaskine begynder at blinke. Tryk på knappen OK for at tænde ismaskinen igen. Ikonets slukkes.



Indikerer om ismaskinen er slukket eller tændt.



Hvis du vælger denne funktioner, standses vandtilførslen fra vandtanken. Men du kan stadig bruge den is, som maskinen allerede har produceret.

23. Ikon til nulstilling af filter

Ikonet tændes, når filteret skal nulstilles.

24. Temperaturindikator, målt i celsius

Det er en indikator for temperaturer målt i celsius. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturer i celsius, og de relevante ikoner tændes.

25. Indikator for ekstrarum

Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturen i ekstrarummet på temperaturindikatoren. Tryk på knappen temperaturjustering for at indstille temperaturen i ekstrarummet (4).

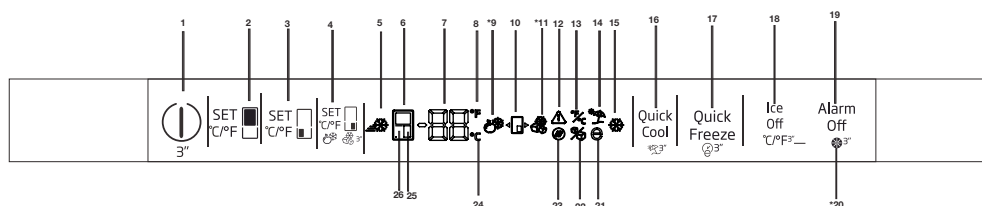
26. Indikator for fryserum:

Temperaturen i fryserummet vises på indikatoren, når indikatoren er aktiveret. Fryserummet kan indstilles til -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24 °C /0, -2, -4, -6, -8, -10 og -12 °F ved at trykke på knappen temperaturjustering (4).

Brug af produktet

5.4 Indikatorpanel

Med det touchbetjente indikatorpanelet kan du indstille temperaturen og styre andre af køleskabets funktioner. Bare tryk på de relevante knapper for at indstille funktionerne.



1 – Tænd/sluk-funktion

Tryk på og hold knappen tænd/sluk nede i 3 sekunder for at tænde eller slukke køleskabet.

2. Temperaturjustering for kølerum

Tryk på knappen for at sænke temperaturen i kølerummet.

3. Temperaturjustering for fryser

Tryk på knappen for at sænke temperaturen i fryseren.

4. Temperaturjustering for ekstrarum

Tryk på knappen for at sænke temperaturen i ekstrarummet.

5 – Indikator for hurtigfrys

Ikon lyser, når hurtigfrys-funktionen er aktiveret.

6. Indikator for kølerum

Temperaturen i kølerummet vises på indikatoren, når indikatoren er aktiveret. Kølerummet kan indstilles til 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 eller 1 °C/46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 eller 33 °F ved at trykke på knappen temperaturjustering (2).

7. Temperaturindikator

Indikatoren viser temperaturen i det valgte rum.

8. Indikator for temperaturer målt i fahrenheit

Det er en indikator for temperaturer målt i fahrenheit. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturerne i fahrenheit, og de relevante ikoner tændes.

***** (i visse modeller)

9. Ikon for ekstra kølerum

Dette ikon angiver, at ekstrarummet er i køletilstand. Tilstanden kan ændres ved tryk på indstillingsknappen for ekstrarummet (4) i 3 sekunder.

10. Ikon for ekstrarum

Det er et ikon for ekstrarummet.

11. Ikon for ekstra fryserum

Dette ikon angiver, at ekstrarummet er i frysetilstand. Tilstanden kan ændres ved tryk på indstillingsknappen for ekstrarummet (4) i 3 sekunder.

12. Strømsvigt/høj temperatur/fejladvarsel

Denne indikator tændes ved strømsvigt, fejl ved høje temperaturer og fejladvarsler. Under længe-revarende strømsvigt blinker den højeste temperatur, som fryserummet måler, på displayet. Tjek madvarerne i fryserummet, og slå alarmen fra på knappen (19).

13. Indstilling af indikator for temperatur målt i celsius og fahrenheit

Ved tryk i 3 sekunder på Is-fra (18) kan temperaturenheden ændres mellem celsius og fahrenheit. Når den relevante temperaturskala er valgt, tændes indikatoren for enten fahrenheit eller celsius.



Tallene i manualen er skematiske og kan afvige fra dette produkt. Hvis de nævnte dele ikke er indeholdt i det produkt, du har købt, gælder de for andre modeller.

Brug af produktet

14. Ikon for feriefunktion

Når du trykker på hurtigkøl-knappen (3 sekunder), lyser indikatoren for feriefunktion konstant, hvis feriefunktionen er aktiveret. Tryk på hurtigkøl-knappen (3 sekunder) for at annullere feriefunktionen. Dette annullerer feriefunktionen.

15. Indikator for hurtigkøl-funktion

Indikatoren tændes, når hurtigkøl-funktionen aktiveres.

16. Knappen hurtigkøl-funktion

Knappen har to funktioner. Tryk kort på knappen for at slå hurtigkøl-funktionen til eller fra. Indikatoren for hurtig-køl-funktionen slukkes, og kølerummet kører igen efter de normale indstillinger.

17. Knap til hurtig-frys-funktion

Tryk på denne knap for at aktivere eller deaktivere hurtigfrys-funktionen. Når du aktiverer funktionen, køles fryserummet ned til en temperatur, der er lavere end den indstillede temperatur.



Brug hurtigfrys-funktionen, når du vil fryse madvarerne i fryserummet hurtigt. Hvis du vil fryse store mængder af ferskvarer, anbefales det at aktivere funktionen, inden varerne lægges i fryseren.



Hvis du ikke annullerer den, annulleres hurtigfrys-funktionen automatisk efter 4 timer, eller når fryserummet har opnået den nødvendige temperatur.



Funktionen tændes ikke igen, når strømmen vender tilbage efter et strømsvigt.

18. Knap til Is-fra-funktion

Denne knap har to funktioner. Tryk kort på den for at aktivere eller deaktivere Is-fra-funktionen.

19. Advarsel om, at alarmen er slået fra

I tilfælde af strømsvigt/alarm om høje temperaturer skal du, efter at have tjekket madvarerne i fryserummet, slå alarmen fra ved at trykke på knappen (12).

20. Nulstilling af filter

Filteret nulstilles, når alarmen slås fra ved at holde knappen (19) nede i 3 sekunder. Ikonet for nulstilling af filter slukkes.

21. Ikon for økofunktion

Når du trykker på hurtigfrys-knappen (17) i 3 sekunder, bliver Øko-Fuzzy-funktionen aktiveret/deaktiveret. Ikonet for Øko-Fuzzy-funktion er tændt, når funktionen er aktiveret.

22. Ikon for slukket ismaskine

Når du trykker på Is-fra-knappen (18), bliver Is-fra-funktionen aktiveret/deaktiveret. Ikonet for ismaskinefunktion er tændt, når funktionen er aktiveret.



Indikerer om ismaskinen er slukket eller tændt.



Hvis du vælger denne funktioner, standses vandtilførslen fra vandtanken. Men du kan stadig bruge den is, som maskinen allerede har produceret.

23. Ikon til nulstilling af filter

Ikonet tændes, når filteret skal nulstilles.

24. Celsius-indikator

Det er en indikator for temperaturer målt i celsius. Når Celsius-indikatoren er aktiveret, vises temperaturer i celsius, og de relevante ikoner tændes.

25. Indikator for ekstrarum

Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturen i ekstrarummet på temperaturindikatoren. Tryk på knappen temperaturjustering for at indstille temperaturen i ekstrarummet (4).

26. Indikator for fryserum:

Temperaturen i fryserummet vises på indikatoren, når indikatoren er aktiveret. Fryserummet kan indstilles til -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24 °C /0, -2, -4, -6, -8, -10 og -12 °F ved at trykke på knappen temperaturjustering (3).

Brug af produktet

Indstilling af fryser	Indstilling af køleskab	Kommentarer
-18 °C	4 °C	Dette er den normale, anbefalede indstilling.
-20, -22 eller -24 °C	4 °C	Disse indstillinger anbefales, når stuetemperaturen overstiger 30 °C.
Hurtig-frys	4 °C	Brug denne funktion, når du ønsker at fryse dine madvarer ned hurtigt. Køleskabet fungerer igen efter de normale indstillinger, når processen er gennemført.
-18 °C eller koldere	2 °C	Brug disse indstillinger, hvis du ikke mener, at køleskabet er koldt nok på grund af høje stuetemperaturer eller hyppig åbning og lukning af døren.

5.5 Frysning af ferskvarer

- For at holde på fødevarernes kvalitet bør de fryses så hurtigt som muligt. Brug hurtig-frys-funktionen til dette, når de lægges i fryseren.
- Du kan opbevare madvarer længere tid i fryseren, når du fryser dem, mens de stadig er friske.
- Pak de madvarer, der skal fryses, ind, og luk emballagen, så den er lufttæt.
- Vær sikker på, at dine madvarer er pakket ind, før du lægger dem i fryseren. Brug frysebeholdere, folie og vandskyende papir, plastikposer eller anden emballage i stedet for traditionelt madpakkepapir.
- Skriv dato på alle madvarer, før du lægger dem i fryseren. Så har du styr på madvarernes holdbarhed, hver gang du åbner din fryser. Opbevar de madvarer, der blev frosset først, i yderrummet, for at sikre dig, at de bruges først.
- Frosne madvarer bør bruges straks efter, de er tøet op, og må ikke fryses ned igen.
- Frys ikke for store mængder madvarer ad gangen.

5.6 Anbefalinger til opbevaring af frosne madvarer

Fryser skal indstilles til mindst -18 °C.

1. Læg madvarer i fryseren så hurtigt som muligt efter køb, så de ikke når at tø op.
2. Kontrollér, at varernes holdbarhedsdato ikke er overskredet, før du lægger dem i fryseren.
3. Kontrollér, at varernes emballage ikke er beskadiget.

5.7 Informationer om dybfrysning

Ifølge IEC's 62552-standard skal produktet kunne fryse mindst 4,5 kg madvarer ned til en temperatur på -18 °C eller lavere inden for 24 timer, for hver 100 liters fryseplads og ved en stuetemperatur på 25 °C.

Det er kun muligt at opbevare madvarer i lang tid ved -18 °C eller lavere temperaturer.

Du kan holde madvarerne friske i mange måneder (ved -18 °C eller lavere temperaturer i dybfryseren).

Madvarer, der skal fryses, bør ikke komme i kontakt med de allerede frosne varer for at forhindre, at disse delvist tø op.

For at opbevare grøntsager frosne i længere skal du koge dem og dryppe vandet af. Pak grøntsagerne i lufttæt emballage, og læg dem i fryseren, efter at vandet er dryppet af. Madvarer som bananer, tomater, salat, selleri, kogte æg og kartofler egner sig ikke til frysning. Hvis disse madvarer fryses, er det kun deres næringsindhold og smag, der påvirkes negativt. De bliver ikke dårlige og udgør ikke en risiko for helbredet.

5.8 Placering af madvarer

Fryserhylder	Forskellige frosne madvarer, såsom kød, fisk, is, grøntsager osv.
Køleskabshylder	Madvarer i skåle, tildækkede tallerkener og lukkede beholdere, æg (i lukkede beholdere)
Dørhylder til køleskabet	Små, indpakkede mad- og drikkevarer
Grøntsagsskuffe	Frugt og grønt
Ferskvarerum	Delikatesser (morgenmadsprodukter, kødprodukter med kort holdbarhed)

5.9 Advarsel om åben dør

(Denne funktion er ekstraudstyr)

Du hører et advarselssignal, når køleskabsdøren har stået åben i 1 minut. Denne advarsel ophører, når døren lukkes, eller hvis der trykkes på en tilfældig knap på panelet.

5.10 Køleboks

Køleboksene gør det muligt for dig at forberede madvarer, der skal fryses. Du kan også bruge disse bokse til at opbevare fødevarer ved en lav temperatur, nogle få grader under køleskabstemperaturen.

Du kan øge køleskabets indre rumfang ved at fjerne køleboksene:

1. Træk køleboksen ud mod dig selv, så langt den kan komme.
2. Løft boksen ca. 1 cm, og træk den ud mod dig selv for at fjerne den fra sin plads.

5.11 Grøntsagsskuffe

Grøntsagsskuffen er designet specielt til at holde grøntsager friske, uden at de mister deres vandindhold. Derfor er der øget cirkulation af kølig luft i grønssagsskuffen. Fjern dørhylderne, der blokerer for skufferne, inden skufferne tages ud af køleskabet.

5.12 Vandindholdsregulerende grønssagsskuffe

(FreSHelf)

(Denne funktion er ekstraudstyr)

Vandindholdet i frugt og grøntsager kontrolleres ved hjælp af den vandindholdsregulerende grønssagsskuffe, så madvarer holder sig friske i længere tid.

Vi anbefaler, at du placerer bladgrøntsager som salat og spinat og grøntsager, der er følsomme overfor nedsat luftfugtighed, så vandret som muligt, når du lægger dem i grønssagsskuffen, og aldrig lodret med rødderne nedad.

Du bør placere grøntsager efter vægt. Tunge og hårde grøntsager bør lægges i bunden af skuffen, og lette og bløde grøntsager bør lægges øverst. Opbevar aldrig grøntsager i deres plastikposer i skuffen. Hvis de opbevares i deres plastikposer, rådner de hurtigt. Hvis du af hygiejnemæssige årsager ikke ønsker at lade grøntsagerne røre hinanden, skal du bruge hulpapir eller lignende emballage i stedet for plastikposer.

Læg ikke frugter som pærer, abrikoser, ferskner m.m., der producerer store mængder ætylen, i samme grønssagsskuffe som anden frugt og grønt. Den ætylengas, som disse frugter frigiver, gør, at de andre frugter modner og rådner hurtigere.

5.13 Æggebakke

Du kan opsætte æggebakken på den ønskede dør eller hyld.

Anbring aldrig æggebakken i fryseren.

Brug af produktet



5.14 Flytbar midtsektion

Formålet med den flytbare midtsektion er at forhindre den kolde luft inden i køleskabet i at slippe ud.

- 1 – Sektionen forsegles, når dørpakningerne trykkes mod overfladen af den flytbare midtsektion, når køleskabets døre er lukkede.
- 2 – En anden årsag til, at dit køleskab har en flytbar midtsektion, er at gøre køleskabets rumfang større. Almindelige midtsektioner optager plads i køleskabet, der så ikke kan bruges.
- 3 – Den flytbare midtsektion lukkes, når køleskabets venstre dør åbnes.
- 4 – Den må ikke åbnes manuelt. Den flyttes ved hjælp af plastikdelen, når døren lukkes.

5.15 Kølekontrolleret rum

Det kølekontrollerede rum kan anvendes til alle funktioner ved at indstille det på enten køletemperaturer (2/4/6/8 °C) eller på frysetemperaturer (-18/-20/-22/-24 °C). Du kan bestemme temperaturen i det kølekontrollerede rum ved at trykke på knappen for temperaturindstilling af kølekontrolleret rum. Temperaturen i det kølekontrollerede rum kan indstilles på 0 og 10 °C udover køleskabstemperaturerne og på -6 °C udover frysetemperaturerne. 0 °C bruges til at opbevare delikatesserprodukter længere, og -6 °C bruges til at opbevare kød i op til 2 uger i en tilstand, hvor det er let at skære ud.

Funktionen med at skifte mellem køle- og fryserum muliggøres af et køleelement, der er placeret i den lukkede del af køleskabets bagside (kompressorrummet). Når dette køleelement tages i brug, lyder der en tikken ligesom fra et ur. Dette er normalt og ikke en defekt.

5.16 Blåt lys

(i visse modeller)

Grøntsagsskufferne oplyses med blåt lys. Madvarer opbevaret i grøntsagsskufferne fortsætter deres fotosyntese på grund af bølgelængden af det blå lys og bevarer således deres friskhed og forøger deres vitaminindhold.

5.17 Lugtfilter

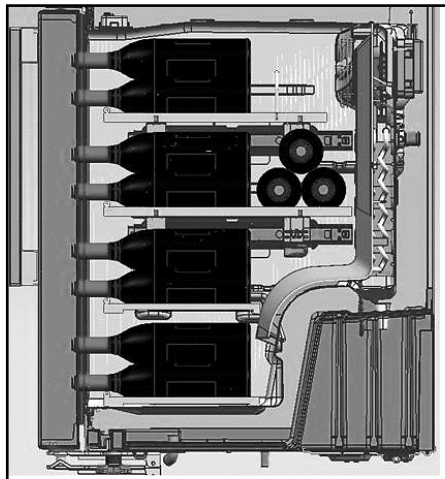
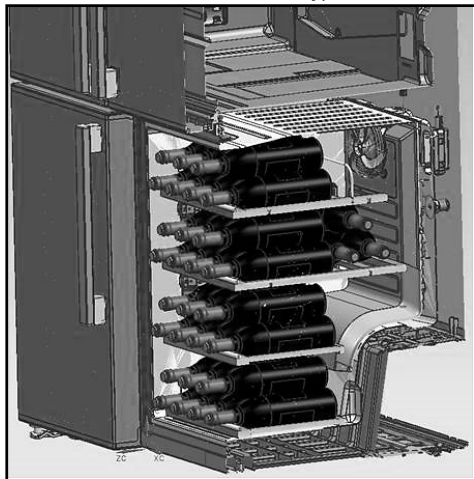
Lugtfilteret i køleskabets luftkanal forhindrer udviklingen af ubehagelige lugte i køleskabet.

5.18 Vinkælderafdeling

(Denne funktion er ekstraudstyr)

1 – Fyld din kælderafdeling

Vinkælderafdelingen er bygget til at indeholde op til 28 flasker på forsiden plus tre flasker, der kan nås med en teleskophylde. De angivne maksimale antal er udelukkende til oplysning og svarer til test, der er udført med en standardflaske af typen "Bordelaise 75 cl".



2- Forslag til optimale brugstemperaturer

Vores råd: Hvis du blander forskellige typer vind, bør du vælge en indstilling på 12 °C ligesom i en rigtig kælder. For hvidvine, der skal serveres ved mellem 6 og 10 °, kan du sætte dine flasker i fryseren i 1/2 time før serveringen. Køleskabet kan derefter holde flaskerne på den ønskede temperatur. Rødvine vil langsomt nå stuetemperatur efter serveringen.

16-17 °C	Fine Bordeaux-vine – Røde
15-16 °C	Fine Bourgogne-vine – Røde
14-16 °C	Grand crus-hvidvine
11-12 °C	Lette, frugtrige og unge rødvine
10-12 °C	Rosé fra Provence, franske vine
10-12 °C	Tør hvidvin og rød landvin
8-10 °C	Hvid landvin
7-8 °C	Champagne
6 °C	Sød hvidvin

Brug af produktet

3- Forslag til åbning af en vinflaske før smagning:

Hvidvin

Cirka 10 minutter før servering

Ung rødvin

Cirka 10 minutter før servering

Fyldig og moden rødvin

Cirka 30 til 60 minutter før servering

4- Hvor længe kan en åben flaske vin holde?

Flasker med rester af vin skal proppes korrekt og kan efterfølgende opbevares koldt og tørt i følgende perioder:

	Hvidvin	Rødvin
75 % fuld flaske	3 til 5 dage	4 til 7 dage
50 % fuld flaske	2 til 3 dage	3 til 5 dage
Mindre end 50 %	1 dag	2 dage

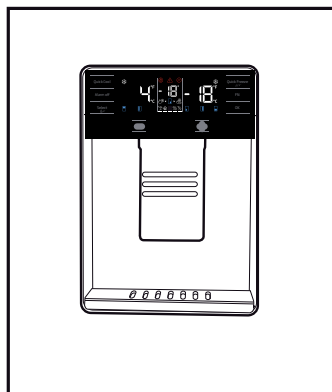
5.19 Brug af intern vanddispenser og vanddispenser ved døren

Vand dispenser ved døren (i visse modeller)

(i visse modeller)

Når køleskabet er blevet sluttet til en vandkilde, eller vandfilteret er blevet udskiftet, skal vandsystemet skylles igennem. Brug en robust beholder, og hold håndtaget på vanddispenseren nede i fem sekunder, og slip håndtaget i fem sekunder. Gentag proceduren, indtil vandet begynder at flyde. Når vandet begynder at flyde, fortsæt med at skiftevis at trykke håndtaget ned og slippe (fem sekunder til, fem sekunder fra), indtil der er hældt i alt 15 liter op. På denne måde skylles luft ud af filteret og vandforsyningssystemet, og vandfilteret klargøres til brug. Nogle steder kan det være nødvendigt at fortsætte gennemskyllingen i længere tid. Da der presses luft ud af systemet, kan der komme sprøjt fra dispenseren.

Køleskabet skal bruge op til 24 timer på at afkøle vandet, så det er koldt. Hæld tilstrækkeligt vand op hver uge til, at det dispenserende vand er friskt.



Efter fem minutters uafbrudt dispensering, stopper dispenseren automatisk for at forhindre oversvømmning. Hvis du vil fortsætte dispenseringen, skal du trykke på dispenserens håndtag igen.

Brug af produktet

5.20 Dispensering af vand

Hold en beholder under dispenserhanen, mens du holder dispenserhåndtaget nede.

Slip dispenserhåndtaget for at stoppe dispenseringen.



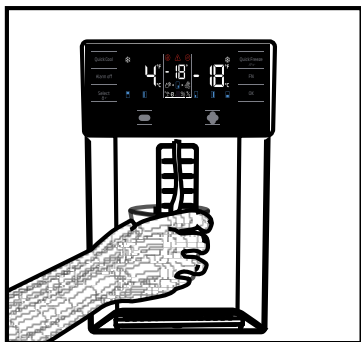
Det er normalt, at de første par glas vand, der er taget fra dispenseren, er varme.



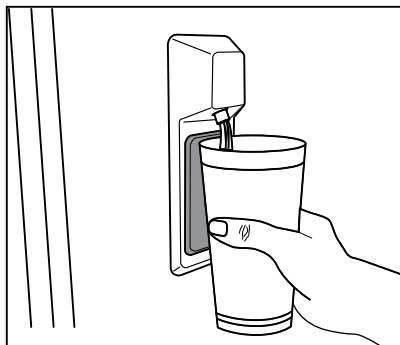
Hvis vanddispenseren ikke er blevet brugt i længere tid, skal de første glas vand hældes ud for at få frisk vand.

Ved den første brug skal du vente i cirka 24 timer, før vandet er kølet ned.

Tag glasset lidt ud, når du har trukket i udløseren.



Indbygget vanddispenser (i visse modeller)



5.21 Ved brug af vanddispenseren



Før du bruger køleskabet første gang efter at have udskiftet vandfilteret, kan vanddispenseren dryppe med vand. For at forhindre, at der drypper eller lækker vand fra dispenseren skal du tømme systemet for luft ved at hælde cirka 20 liter vand gennem vanddispenseren, før den første brug, hver gang du har skiftet vandfilteret. På denne måde fjernes al luft, der er fanget i systemet, og få vanddispenseren til at holde op med at lække vand. Det vil være nødvendigt at kontrollere koblingens placering, og om vandslangen er lige på bagsiden af enheden, hvis vandstrømmen bliver ujævn.



Hvis vanddispenseren lækker nogle få dråber vand, efter du har dispenseret vand, er det normalt.

Brug af produktet

5.22 Ismaskine

(i visse modeller)

For at lave is i ismaskinen skal du fylde beholderen i køleskabet med vand til det maksimale niveau.

Isterner i isskuffen kan fryse fast til hinanden og klumpe sammen i løbet af 15 dage som følge af varm og fugtig luft. Dette er normalt. Hvis du ikke kan skille klumpen ad, kan du tømme isbeholderen og lave is på ny.



Det anbefales at skifte vandet i vandbeholderen efter 2-3 uger.



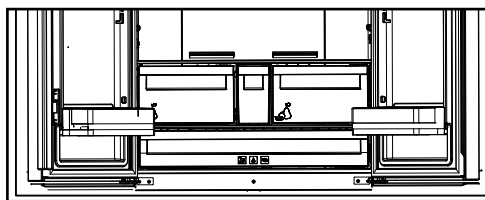
De mærkelige lyde, du kan høre fra køleskabet med 120 minutters mellemrum, er lyden af fremstillingen af is og vandtilførsel. Dette er normalt.



Hvis du ikke vil lave is, skal du trykke på ikonet for Is fra for at standse ismaskinen, spare strøm og forlænge køleskabets levetid.



Det er normalt, at der drypper nogle få vanddråber fra dispensereren, når du har taget vand derfra.



5.23 Ismaskine og isopbevaringsbeholder

Brug af ismaskinen

Fyld ismaskinen med vand og sæt den ind på plads. Isen vil være klar efter ca. to timer. Fjern ikke ismaskinen fra sin plads for at tage is.

Drej knapperne på den 90° i urets retning.

Isterner i hulrummene vil falde ned i isbeholderen nedenunder.

Du kan tage isopbevaringsbeholderen ud og servere isterningerne.

Hvis du ønsker det, kan du beholde isterningerne i isopbevaringsbeholderen.

Beholder til opbevaring af is

Isopbevaringsbeholderen er kun beregnet til at samle isterner. Put ikke vand i den. Hvis det sker, vil den brække.

6. Vedligeholdelse og rengøring

Regelmæssig rengøring af produktet vil forlænge dets levetid.



ADVARSEL: Afbryd strømmen før køleskabet rengøres.

- Brug ikke skarpe og slibende værktøjer, sæbe, rengøringsmaterialer, rengøringsmidler, gas, benzin, lak og lignende stoffer til rengøring.
- For produkter, der ikke er No Frost, forekommer der vanddråber og rimfrost på op til en fingers bredde på kølerummets bagvæg. Rengør det ikke. Brug aldrig olie eller lignende midler på det.
- Brug kun let fugtede mikrofiberklude til at rengøre produktets overflade. Svampe og andre typer rengøringsklude kan give ridser i overfladen.
- Hæld en teskefuld carbonat i vandet. Fugt en klud i vandet og vrid den op. Aftør produktet med denne klud og tør grundigt efter.
- Vær omhyggelig med at holde vandet væk fra lampedækslet og andre elektriske dele.
- Rengør døren med en våd klud. Fjern alle fødevarer indeni for at løsne dør og hylder. Løft dørens hylder op for at tage dem ud. Rengør og tør hylderne og sæt dem på plads ved at skubbe fra oven.

- Brug ikke klorholdigt vand eller rengøringsmidler på produktets udvendige flade og krombelagte dele. Klor vil danne rust på sådanne metaloverflader.
- Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer eller sæbe, rengøringsmidler til husholdning, vaskemidler, benzin, benzen, voks osv., ellers vil stempler på plasticdelene forsvinde, og de vil blive deformet. Brug varmt vand og en blød klud til rensning og tørring.

6.1. Forebyggelse dårlig lugt

Produktet er fremstillet uden lugtende materialer. Dog kan opbevaring af fødevarer i upassende sektioner og forkert rengøring af indvendige overflader forårsage dårlig lugt.

For at undgå dette, skal du rengøre indersiden med kulsyreholdigt vand hver 15. dag.

- Opbevar fødevarer i forseglede holdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Opbevare aldrig gamle eller rådne fødevarer i køleskabet.

6.2. Beskyttende plastoverflader

Olie spildt på plastoverflader kan beskadige overfladen og skal omgående rengøres med varmt vand.

7. Fejlfinding

Tjek denne liste, før du kontakter servicecenteret. Dette vil spare dig tid og penge. Denne liste omfatter hyppige problemer, der ikke er relateret til fabrikationsfejl eller materialefejl. Visse funktioner nævnt heri, gælder muligvis ikke for dit produkt.

Køleskabet virker ikke.

- Stikket er ikke sat helt i >>> Sæt det helt ind i stikkontakten.
- Sikringen, der forsyner produktets stikkontakt, eller hovedsikringen er sprunget. <<<> Kontrollér sikringerne

Kondens på køleskabets sidevæg (MULTIZONE, KØL, KONTROL OG FLEXI-ZONE).

- Døren åbnes for ofte >>> Pas på ikke at åbne produktets dør for ofte.
- Omgivelserne er for fugtige >>> Installer ikke produktet i fugtige miljøer.
- Fødevarer, der indeholder væsker, opbevares i ulukkede holdere. >>> Opbevar fødevarer, der indeholder væsker, i lukkede holdere.
- Døren er åben: >>> Hold ikke produktets dør åben i for lange perioder.
- Termostaten er indstillet til for lav temperatur. >>> Indstil termostaten til en passende temperatur.

Kompressoren virker ikke.

- I tilfælde af pludselige strømsvigt, eller hvis stikket trækkes ud og sættes i igen, kan gastrykket i produktets kølesystem komme ud af balance, hvilket udløser kompressorens termiske sikkerhedsforanstaltning. Produktet genstarter efter cirka 6 minutter. Hvis produktet ikke genstarter efter denne periode, skal du kontakte servicecenteret.
- Afrimning er aktiveret >>> Dette er normalt for et fuldautomatiseret afrimningsprodukt. Afrimningen gennemføres regelmæssigt.
- Produktet er ikke tilsluttet. >>> Sørg for at ledningen er sat i.
- Temperaturindstillingen er forkert. >>> Vælg den relevante temperaturindstilling.
- Strømmen er gået. >>> Produktet vil fortsætte med at fungere som normalt, når strømforsyningen er genoprettet.

Køleskabets driftsstøj stiger mens det er i brug.

- Produktet driftsresultater kan variere afhængigt af temperaturudsving. Dette er normalt og ikke en fejl.

Køleskabet kører for ofte eller for længe.

- Det nye produkt kan være større end det foregående. Større produkter vil køre i længere perioder.
- Rumtemperaturen kan være høj. >>> Produktet vil normalt køre i lange perioder ved højere rumtemperatur.
- Produktet kan være tilsluttet for nylig eller en ny fødevarer kan være anbragt i produktet. >>> Produktet vil tage længere tid om at nå den indstillede temperatur, når hvis en ny fødevarer lægges i køleskabet. Dette er normalt.
- Store mængder af varme fødevarer kan være lagt i produktet for nylig. >>> Anbring ikke varme fødevarer i produktet.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Den varme luft, der bevæger sig indeni, vil få produktet til at køre længere. Åbn ikke dørene for ofte.
- Fryser- eller køleskabsdørene er muligvis ikke lukket helt. >>> Kontrollér, om dørene er lukket helt.
- Produktet kan være indstillet til en for lav temperatur. >>> Indstil temperaturen til en højere grad og vent på, at produktet når den indstillede temperatur.
- Køleskabs- eller fryserdørens pakning kan være beskadiget, slidt, defekt eller justeret forkert. >>> Rens eller udskift pakningen. En beskadiget/revne pakning vil få produktet til at køre i længere perioder for at bevare den aktuelle temperatur.

Frysertemperaturen er meget lav, men køletemperaturen er passende.

- Temperaturen i fryseren er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil temperaturen i fryseren til en højere grad, og tjek igen.

Køleskabets temperatur er meget lav, men fryserens temperatur er passende.

Fejlfinding

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil køleskabets temperatur til en højere grad, og tjek igen.

De fødevarer, der opbevares holdes i køleskabets skuffer er frosne.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil temperaturen i fryseren til en højere grad, og tjek igen.

Temperaturen i køleskabet og fryseren er for høj.

- Køleskabets temperatur er indstilles til en meget høj grad. >>> Køleskabets temperatur påvirker temperaturen i fryseren. Regulér temperaturen i køleskabet eller fryseren og vent, indtil de relevante rum nå det indstillede temperaturniveau.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åbnes for ofte.
- Døren er muligvis ikke lukket helt. >>> Luk døren helt.
- Produktet kan være tilsluttet for nylig eller en ny fødevarer lagt i køleskabet. >>> Dette er normalt. Produktet vil tage længere tid om at nå den indstillede temperatur, hvis det er tilsluttet for nylig, eller hver der laget nye fødevarer i det.
- Store mængder af varme fødevarer kan være lagt i produktet for nylig. >>> Anbring ikke varme fødevarer i produktet.

Rysten eller støj.

- Underlaget er ikke plant eller holdbart. >>> Hvis produktet ryster når det flyttes langsomt, skal benene justeres for at balancere produktet. Sørg også for, at underlaget er tilstrækkelig stærkt til at bære produktet.
- Eventuelle genstande, der sættes på produktet, kan forårsage støj. >>> Fjern eventuelle genstande, der er placeret på produktet.

Produktet afgiver lyde af væske, der flyder, sprøjter osv.

- Produktets driftsprincipper indebærer væske- og gasstrømme. >>> Dette er normalt og ikke en fejl.

Der kommer en vindlyd fra produktet.

- Produktet bruger en blæser til køleprocessen. Dette er normalt og ikke en fejl.

Der er kondens på produktets indvendige vægge.

- Varmt eller fugtigt vejr vil øge isdannelse og kondens. Dette er normalt og ikke en fejl.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åbnes for ofte, og hvis dørene er åbne, skal de lukkes.
- Døren kan være åben. >>> Luk døren helt.

Der er kondens på produktets yderside eller mellem dørene.

- Vejrforholdene kan være fugtige, og denne tilstand er helt normalt i fugtigt vejr. >>> Kondensen forsvinder, når luftfugtigheden falder

Produktet lugter dårligt indvendigt.

- Produktet er ikke rengjort regelmæssigt. >>> Rengør indvendigt regelmæssigt med svamp, varmt vand og kulsyreholdigt vand.
- Visse holdere og emballager kan forårsage lugt. >>> Brug holdere og emballage, der er fri for lugt.
- Fødevarerne blev anbragt i ulukkede beholdere. >>> Opbevar fødevarer i forsegledebeholdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Fjern eventuelle udløbne eller rådne fødevarer fra produktet.

Døren lukker ikke

Fejlfinding

- Fødevarepakker kan blokere døren. >>> Flyt eventuelle produkter, der blokerer dørene.
- Produktet står ikke helt lige position på gulvet. >>> Juster benene for at balancere produktet.
- Gulvet er ikke plant eller robust. >>> Sørg underlaget er plant og tilstrækkelig robust til at bære produktet.

Hvis Produktets Overflade Er Varm

- Der kan opleves varme temperaturer mellem de to løber, på sidepanelerne og ved risten bagtil, når produktet er i brug. Dette er normalt og kræver ikke vedligeholdelse af servicepersonale. Vær forsigtig, når du rører ved disse områder.



ADVARSEL: Hvis problemet fortsætter, efter du har fulgt anvisningerne i dette afsnit, skal du kontakte din forhandler eller et autoriseret servicecenter. Forsøg ikke at skille produktet ad.